

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署

分目：

綱領：

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

問題： (a) 編制中被削減的 511 個職位分別屬於哪些職位？及在 2000 年 1 月 1 日前，該等職位的任職情況(例如：哪些職位至何時仍有人任職及哪些職位至何時已懸空)？

(b) 裁減該些職位的原因為何？請就每組職位詳列之。

提問人：陳榮燦議員

答覆： (a) 該 511 個職位包括 199 個牲口屠宰員職系的職位、168 個一般職系的職位(例如行政主任、中文主任、辦公室助理員等)、136 個技工和工人職系的職位及 8 個共通職系的職位。截至 1999 年 12 月 31 日，這些職位均有人員充任。

(b) 部門在運作上並無需要保留這些職位。上述人員中有 206 名為長沙灣屠場的員工(包括 199 名牲口屠宰員職系人員及 7 名技工和工人職系人員)，該屠場已於 1999 年 10 月關閉。至於其餘 305 名人員，由於在重組市政服務後無須保留這些職位，他們將被調派往其他部門。

簽署：

姓名： 胡寶珠

職銜： 署理食物環境衛生署署長

日期： 17.3.2000

審核二零零零至零一年度
開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署 分目：

綱領：

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

- 問題： (a) 預留用以聘請合約員工的預算為何？及與去年的預算比較？
- (b) 來年會否減低合約職位的薪酬，以節省開支？若然，幅度為何？及合約員工的薪酬佔一般部門開支的在去年及來年的比重為何？

提問人：陳榮燦議員

- 答覆： (a) 在 2000-01 年度，本署聘請合約員工的撥款為 7,900 萬元。由於食物環境衛生署是新成立的部門，肩負以往兩個市政總署、衛生署及漁農自然護理署所負責的多項職能及職責，因此有關撥款不宜與去年的撥款作直接比較。
- (b) 合約員工的薪酬方案是按就業市場和招聘情況而釐定。在 2000-01 年度，合約員工的薪酬撥款佔部門開支撥款的 7.8%。基於上文(a)項所述的類似理由，本署合約員工的薪酬撥款率，不宜與去年的比率作直接比較。

簽署：

姓名： 胡寶珠

職銜： 署理食物環境衛生署署長

日期： 17.3.2000

各局編號

EFB 101

問題編號

0140

審核二零零零至零一年度
開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署 分目：149 一般部門開支

綱領： (2) 環境衛生及有關服務

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

問題： 可有計劃接納審計署就垃圾車隊的成本效益問題所提出的建議，以節省開支？若有，請提出計劃內容及該計劃對員工的影響。

提問人：陳榮燦議員

答覆： 我們已經接納審計署署長第 33 號報告書內有關前市政總署垃圾收集服務的建議。這些建議包括凍結購置垃圾收集車兩年、重新研究策劃垃圾收集路線的工作值、檢討後備垃圾收集車的比例、停止進一步招聘常額二級工人、應用科技以監察垃圾收集工作、削減 47 條垃圾收集路線，使每年節省 8,000 萬元經常開支，以及制定外判垃圾收集服務的計劃。現時，垃圾收集隊所有受影響的員工已調派擔任署內其他職務。

簽署：

姓名： 劉吳惠蘭

職銜： 食物環境衛生署署長

日期： 16.3.2000

各局編號

EFB 111

問題編號

1254

審核二零零零至零一年度
開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署 分目：

綱領：

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

問題： 一個新部門固然沒有本身過往資料，用以釐定及解釋其建議的工作目標和服務指標。不過，政府定有衛生署及兩個已解散的市政總署有關食物環境衛生的資料。因此，署方可否提供資料數據，以協助市民判斷，與先前的機制比較，新部門申請的撥款是否更具成本效益？

提問人：梁智鴻議員

答覆： 我們訂定 2000-01 年度的目標／指標時，以盡量善用人力及財政資源為原則，務求以最具效率及最符合成本效益的方式提供服務。市政服務在 2000 年 1 月 1 日重組後，以往由兩個市政總署及其他政府部門，包括衛生署及漁農自然護理署負責的多項職能及職務，已交由食物環境衛生署負責。在訂立本署 2000-01 年度的目標／指標時，我們在適當情況下，參考了兩個臨時市政局及其他有關部門以往訂立的目標／指標。我們也有就新綱領下的服務，訂定新目標／指標。基於這些原因，我們實難將 2000-01 年度所訂各項目標／指標，與以往所訂目標／指標作全面直接比較；即使比較，意義也不大。

簽署：

姓名： 胡寶珠

職銜： 署理食物環境衛生署署長

日期： 17.3.2000

各局編號

審核二零零零至零一年度
開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署 分目：

綱領：

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

問題： (a) 署方以何原則、準則及數據為轄下四個綱領的服務訂定衡量表現的目標及指標？
(b) 若兩個臨時市政局或／及其他過往負責有關工作的政府部門，有就署方四個綱領的相應工作訂定服務目標或／及指標，請對照開列新舊的指標或／及目標。

提問人：鄧兆棠議員

答覆： (a) 我們為轄下四個綱領的服務訂定衡量表現的目標及指標時，以盡量善用人力及財政資源為原則，務求以最具效率及最符合成本效益的方式提供服務。我們採用的數據包括市民對各項服務的需求、過往的服務表現及有關投訴的統計數字等。我們的目標是制訂清晰、高透明度及可以衡量的目標／指標；使市民可以根據這些目標／指標監察這些服務。
(b) 市政服務在 2000 年 1 月 1 日重組後，以往由兩個市政總署及其他政府部門，包括衛生署及漁農自然護理署負責的多項職能及職務，已交由食物環境衛生署負責。在訂立本署 2000-01 年度的目標／指標時，我們在適當情況下，參考了兩個臨時市政局及其他有關部門以往訂立的目標／指標。我們也有就新綱領下的服務，訂定新目標／指標。基於這些原因，我們實難將 2000-01 年度所訂各項目標／指標，與以往所訂目標／指標作全面及直接比較；即使比較，意義也不大。

簽署：

姓名： 胡寶珠

職銜： 署理食物環境衛生署署長

日期： 17.3.2000

各局編號

EFB 125

問題編號

0827

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署

分目：149 一般部門開支

綱領： (2) 環境衛生及有關服務

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

問題： 綱領(2)項下“在 2000-01 年度需要特別留意的事項”中指出，署方將在公眾潔淨方面作出明顯的改善。請向本會提供以下資料：

- 在 2000 年，署方會撥出多少資源來改善公眾潔淨服務？
- 署方會採取什麼行動，以達致“在公眾潔淨方面(特別是遊客區)作出明顯的改善”？

提問人：楊孝華議員

答覆： 在 2000-01 年度，本署預算撥出 19 億 8,880 萬元，以提供公眾潔淨服務。為使公眾潔淨服務有明顯的改善(包括遊客區)，我們會：

- (a) 檢討潔淨標準及有關的服務承諾，例如清掃街道、清倒廢屑箱及清洗廁所的次數；
- (b) 在所有街市及公廁潔淨服務合約內加入懲罰條款，以確保承辦商的工作表現達到規定的標準；
- (c) 進行突擊實地巡視，以查核及監管工作表現；及
- (d) 在接獲投訴後，迅速採取行動。

簽署：

姓名： 胡寶珠

職銜： 署理食物環境衛生署署長

日期： 17.3.2000